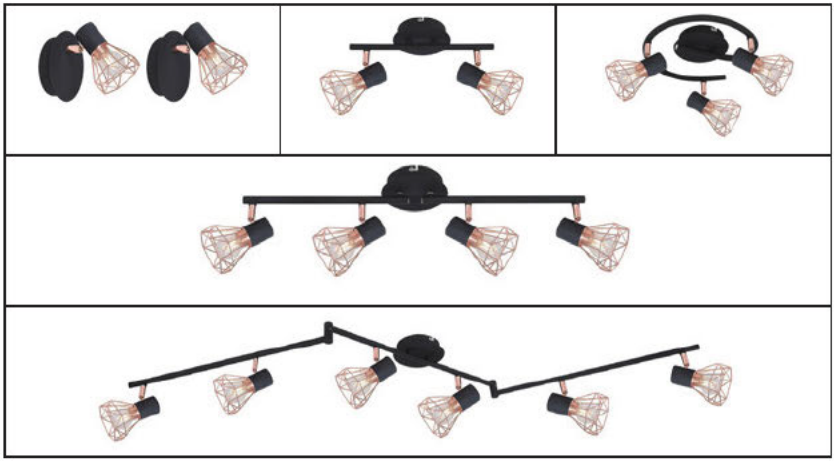


EN Operating and safety instructions

DE Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR Instructions de sécurité et de fonctionnement

NL Bediening en veiligheidsinstructies

IT Istruzioni per l'uso e la sicurezza

PL Instrukcja obsługi i bezpieczeństwa

SE Drift- och säkerhetsanvisningar

ES Instrucciones de uso y seguridad

DK Betjenings- og sikkerhedsanvisninger

NO Drifts- og sikkerhetsinstruksjoner

PT Instruções de funcionamento e segurança

RO Instrucțiuni de utilizare și de siguranță

SI Navodila za uporabo in varnostna navodila

HU Kezelési és biztonsági utasítások

CZ Provozní a bezpečnostní pokyny

SK Prevádzkové a bezpečnostné pokyny

HR Radne i sigurnosne upute

FI Käyttö- ja turvaohjeet

LT Eksploatacijos ir saugos instrukcijos

GR Οδηγίες λειτουργίας και ασφάλειας

BG Инструкции за експлоатация и безопасност

LV Ekspluatācijas un drošības instrukcijas

EE Kasutusjuhised ja ohutusnõuded

Language table

EN User manual 4

DE Benutzerhandbuch 5

FR Manuel d'utilisation 6

NL Gebruikershandleiding 7

IT Manuale dell'utente 8

PL Instrukcja obsługi 9

SE Bruksanvisning 11

ES Manual del usuario 12

DK Brugermanual 13

NO Brukermanual 14

PT Manual de utilizador 15

RO Manual de utilizare 16

SI Navodila za uporabo 17

HU Felhasználói kézikönyv 18

CZ Uživatelská příručka 20

SK Používateľská príručka 21

HR Korisnički priručnik 22

FI Ohjekirja 23

LT Vartotojo vadovas 24

GR Εγχειρίδιο χρήστη 25

BG Потребителско ръководство 26

LV Lietotāja rokasgrāmata 28

EE Kasutusjuhend 29

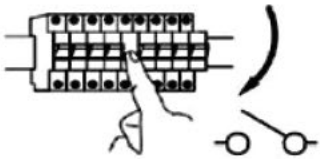
1



2 A



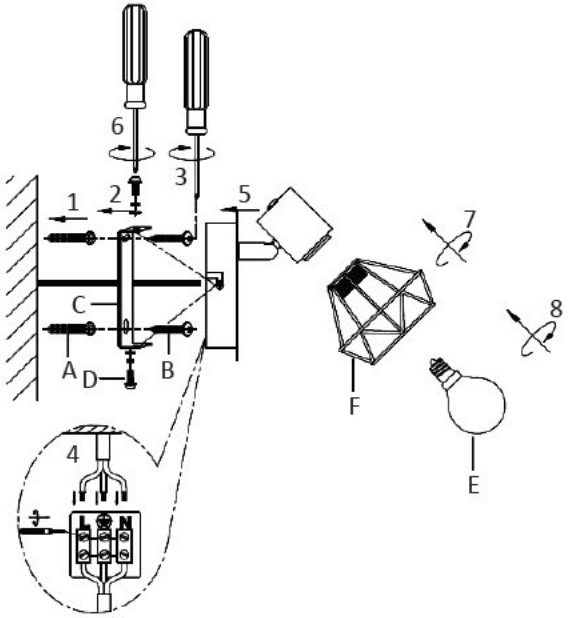
3 1



B



2



C



D



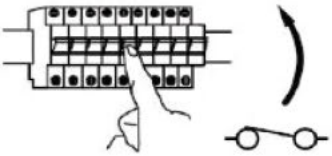
E



F



3



1 Introduction

This product is designed for lighting and should be used for this purpose only.

2 Symbol clarification

When this symbol is marked on a product/batteries, it means that the product/batteries should not be disposed of with your general household waste. Only discard electrical/electronical/ battery items in separate collection schemes, which cater for the recovery and recycling of materials contained within.
See image 1

3 Warnings and personal safety

- Do not connect this product to any power supply or adapter other than the one described in the manual, on the name plate, or specifically recommended by vidaXL.
- This appliance should not be used by children 14 years or younger, persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, and those who lack the experience and knowledge concerning the use of electronic appliances.
- Electricity is dangerous. Improper installation, use, or alteration (replacement of individual components) can damage the unit and mains wiring which can cause an electric shock to the user.
- Do not operate this product in explosive atmospheres such as in the presence of flammable liquids, gases, and dust, or in temperature above 50 degrees Celsius.
- Do not switch on the product if the connecting cable or adapter are visible damaged.
- Never open or insert anything into the electrical fittings or equipment. Doing this sort of thing can lead to serious electric shock.
- If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it should be exclusively replaced by the manufacturer, its service agent, or a qualified person in order to avoid a hazard.
- Turn off the power while installing and during maintenance. Make sure the bulbs have cooled down.
- For indoor use only, do not use this product outdoors.
- The terminal block should be housed within the mounting plate or a suitable recess behind the fittings.

4 Parts list

See image 2

Parts list	Quantity				
Parts	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
A	4 pcs	2 pcs	2 pcs	2 pcs	2 pcs
B	4 pcs	2 pcs	2 pcs	2 pcs	2 pcs
C	2 pcs	1 pc	1 pc	1 pc	1 pc
D	4 pcs	2 pcs	2 pcs	2 pcs	2 pcs
E	2 pcs	2 pcs	3 pcs	4 pcs	6 pcs
F	2 pcs	2 pcs	3 pcs	4 pcs	6 pcs

5 Assembly instructions

See image 3

6 Maintenance and cleaning

To clean the product, always use a dry and soft cloth. Do not use paint, organic solvent, or chemically saturated cloth. Always disconnect the product from the mains supply or turn off the mains supply when not in use and when cleaning.

7 Technical specifications

SKU	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
Voltage	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~

Rated power	Max. 40 W	2 *Max. 40 W	3 *Max. 40 W	4 *Max. 40 W	6 *Max. 40 W
Lamp holder	E14	E14	E14	E14	E14
Frequency	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
LED lamp power	4 W	4 W	4 W	4 W	4 W

DE Benutzerhandbuch

1 Einleitung

Dieses Produkt ist als Beleuchtung konzipiert und sollte nur zu diesem Zweck verwendet werden.

2 Symbolerklärung

Wenn dieses Symbol auf einem Produkt/ Batterien markiert ist, bedeutet dies, dass das Produkt/ die Batterien nicht mit Ihrem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie Elektro-/ Elektronik-/ Batterieprodukte ausschließlich in separaten Sammelanlagen, die für die Verwertung und das Recycling vorgesehen sind.
Siehe Bild 1

3 Warnung und persönliche Sicherheit

- Schließen Sie dieses Produkt ausschließlich an eine Stromversorgung oder einen Adapter an, die/der im Handbuch und/oder auf dem Typenschild angegeben oder speziell von vidaXL empfohlen ist.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 14 Jahren, Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und denen, denen die Erfahrung und das Wissen über die Verwendung von elektronischen Geräten fehlt, benutzt werden.
- Elektrizität ist gefährlich. Eine unsachgemäße Installation, Verwendung oder Veränderung (Austausch einzelner Komponenten) kann das Gerät und die Verkabelung beschädigen, was einen elektrischen Schlag auslösen kann.
- Betreiben Sie dieses Produkt nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, wie z. B. in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen und Staub oder bei Temperaturen über 50 Grad Celsius.
- Schalten Sie das Gerät NICHT ein, falls das Verbindungskabel oder der Netzstecker beschädigt ist.
- Führen Sie niemals Fremdkörper in die elektrischen Teile oder ins Gerät ein und öffnen Sie diese nicht, weil dies zu schweren Verletzungen führen und Ihr Leben durch einen elektrischen Schlag gefährden kann.
- Wenn das externe, flexible Kabel oder das Steckerkabel dieser Leuchte beschädigt ist, sollte es ausschließlich durch den Hersteller, Kundendienst oder qualifiziertes Fachpersonal ersetzt werden, um eine Gefährdung vorzubeugen.
- Schalten Sie das Gerät während der Installation und der Wartung aus. Überprüfen Sie, ob sich die Glühbirnen abgekühlt haben.
- Nur für den Gebrauch in Innenräumen. Verwenden Sie dieses Produkt nicht im Freien.
- Die Klemmenleiste sollte innerhalb der Montageplatte oder in einer passende Aussparung hinter den Beschlägen angebracht werden.

4 Liste der Bestandteile

Siehe Bild 2

Liste der Bestandteile	Anzahl				
Teile	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
A	4 Stk.	2 Stk	2 Stk	2 Stk	2 Stk
B	4 Stk.	2 Stk	2 Stk	2 Stk	2 Stk
C	2 Stk	1 Stk.	1 Stk.	1 Stk.	1 Stk.
D	4 Stk.	2 Stk	2 Stk	2 Stk	2 Stk
E	2 Stk	2 Stk	3 Stk.	4 Stk.	6 Stk.
F	2 Stk	2 Stk	3 Stk.	4 Stk.	6 Stk.

5 Montageanleitung

Siehe Bild 3

6 Pflege und Reinigung

Verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch, um das Produkt zu reinigen. Verwenden Sie kein in Farbe, organische oder chemische Lösemittel getauchtes Tuch. Trennen Sie das Produkt immer von der Stromzufuhr, wenn es nicht in Verwendung ist oder wenn Sie es reinigen.

7 Technische Spezifikationen

SKU	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
Stromspannung	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~
Nennleistung	Max. 40 W	2 Max. 40 W	3 Max. 40 W	4 Max. 40 W	6 Max. 40 W
Lampenhalter	E14	E14	E14	E14	E14
Frequenz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Leistung der LED-Lampe	4 W	4 W	4 W	4 W	4 W

FR Manuel d'utilisation

1 Introduction

Ce produit est conçu pour l'éclairage et ne doit être utilisé qu'à cette fin.

2 Clarification du symbole

Lorsque ce symbole est marqué sur un produit / les piles, cela signifie que le produit / les piles ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. Jeter les articles électriques / électroniques / piles dans les centres de collecte séparée qui permettent la récupération et le recyclage des matériaux contenus dedans.
Voir l'image 1

3 Avertissements et sécurité personnelle

- Ne pas connecter ce produit à aucune alimentation électrique ni à un adaptateur autres que ceux décrits dans le manuel, sur la plaque signalétique ou spécifiquement recommandés par vidaXL.
- Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants âgés de 14 ans ou moins et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou sans expérience et connaissances concernant l'utilisation des appareils électroniques.
- L'électricité est dangereuse. Toute installation, utilisation ou modification inappropriée (remplacement des différents composants) peut causer des dommages au produit et au câblage électrique, risquant de provoquer un choc électrique.
- Ne pas faire fonctionner ce produit dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz, de poussière ou à des températures supérieures à 50 degrés Celsius.
- Ne pas allumer le produit si le câble d'alimentation ou l'adaptateur est visiblement endommagé.
- Ne pas ouvrir ni insérer quoi que ce soit dans les raccords électriques ou l'équipement. Le non-respect peut entraîner de danger de mort en raison de l'électrocution.
- Si le câble ou le cordon d'alimentation de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son agent de service ou un personnel qualifié afin d'éviter tout danger.
- Couper le courant lors de l'installation et de l'entretien. S'assurer que les ampoules se sont refroidies.
- Le produit est conçu uniquement pour un usage à l'intérieur. Ne pas utiliser ce produit à l'extérieur.
- Le bornier doit être logé dans la plaque de montage ou dans une niche appropriée derrière le raccord.

4 Liste des pièces

Voir l'image 2

Liste des pièces	Quantité				
Pièces	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268

A	4 pièces	2 pièces	2 pièces	2 pièces	2 pièces
B	4 pièces	2 pièces	2 pièces	2 pièces	2 pièces
C	2 pièces	1 pc	1 pc	1 pc	1 pc
D	4 pièces	2 pièces	2 pièces	2 pièces	2 pièces
E	2 pièces	2 pièces	3 pièces	4 pièces	6 pcs
F	2 pièces	2 pièces	3 pièces	4 pièces	6 pcs

5 Instructions d'assemblage

Voir l'image 3

6 Entretien et nettoyage

Pour nettoyer le produit, toujours utiliser un chiffon sec et doux. Ne pas utiliser de la peinture, du solvant organique ou du tissu chimiquement saturé. Toujours débrancher le produit de l'alimentation électrique ou couper l'alimentation lors de l'inutilisation et du nettoyage.

7 Spécifications techniques

SKU	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
Tension	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~
Puissance nominale	Max. 40 W	2 *Max. 40 W	3 *Max. 40 W	4 *Max. 40 W	6 *Max. 40 W
Douille	E14	E14	E14	E14	E14
Fréquence	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Puissance de la lampe LED	4 W	4 W	4 W	4 W	4 W

NL Gebruikershandleiding

1 Introductie

Dit product is als verlichting ontworpen en hoort alleen voor dit doeleinde gebruikt te worden.

2 Verklaring van symbolen

Wanneer een product/batterij is gemarkeerd met dit symbool, betekent dit dat het product/de batterijen niet met uw gewone huishoudelijke afval mag worden afgevoerd. Breng elektrische apparaten en batterijen naar aparte inzamelpunten voor het recyclen van elektrische apparaten en batterijen.
Zie afbeelding 1

3 Waarschuwingen en persoonlijke veiligheid

- Sluit dit product niet aan op een stroomtoevoer of adapter die anders is dan wordt beschreven in de handleiding, op het typeplaatje of specifiek wordt aanbevolen door vidaXL.
- Dit product mag niet worden gebruikt door kinderen van 14 jaar en jonger, personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke en mentale capaciteiten en door personen met gebrek aan ervaring en kennis omtrent het gebruik van elektrische apparaten.
- Elektriciteit is gevaarlijk. Onjuiste installatie, incorrect gebruik en aanpassing (vervanging van individuele componenten) kan de eenheid en de bestaande bedrading beschadigen, wat kan leiden tot een elektrische schok.
- Gebruik dit product niet in explosiegevaarlijke omgevingen, zoals in de aanwezigheid van brandbare vloeistoffen, gassen en stof en in temperaturen van boven de 50°C.
- Schakel het product niet in als de aansluitkabel of de adapter zichtbaar beschadigd is.
- Maak elektrische hulpstukken en apparatuur nooit open en steek er nooit iets in. Dit kan leiden tot ernstige elektrische schokken.
- Als de externe flexibele kabel of het snoer van deze lamp is beschadigd, mag deze alleen vervangen worden door de fabrikant, zijn onderhoudscentrum of gekwalificeerd personeel. Dit is om gevaar te voorkomen.
- Schakel de spanning uit tijdens installatie en onderhoud. Zorg ervoor dat de lampen afgekoeld zijn.
- Dit product is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis. Gebruik dit product niet buiten.
- Het klemmenblok dient op de montageplaat of in een

geschikte uitsparing achter de fitting geplaatst te worden

4 Onderdelenlijst

Zie afbeelding 2

Onderdelenlijst	Aantal				
Onderdelen	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
A	4 stuks	2 stuks	2 stuks	2 stuks	2 stuks
B	4 stuks	2 stuks	2 stuks	2 stuks	2 stuks
C	2 stuks	1 stuk	1 stuk	1 stuk	1 stuk
D	4 stuks	2 stuks	2 stuks	2 stuks	2 stuks
E	2 stuks	2 stuks	3 stuks	4 stuks	6 stuks
F	2 stuks	2 stuks	3 stuks	4 stuks	6 stuks

5 Montage instructies

Zie afbeelding 3

6 Onderhoud en schoonmaak

Gebruik altijd een droge en zachte doek om het apparaat schoon te maken. Gebruik geen verf, organisch oplosmiddel of chemisch doordrenkte doek. Ontkoppel het apparaat altijd van de stroomtoevoer of schakel de stroomtoevoer uit wanneer de apparatuur niet wordt gebruikt en tijdens het schoonmaken.

7 Technische specificaties

sku	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
Voltage	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~
Nominaal vermogen	Max. 40 W	2 Max. 40 W	3 Max. 40 W	4 Max. 40 W	6 Max. 40 W
Lamphouder	E14	E14	E14	E14	E14
Frequentie	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
LED-lamp vermogen	4 W	4 W	4 W	4 W	4 W

IT Manuale dell'utente

1 Introduzione

Questo prodotto è progettato per l'illuminazione e deve essere utilizzato solo per questo scopo.

2 Chiarimento del simbolo

Quando questo simbolo è contrassegnato su un prodotto/batterie, significa che il prodotto/batterie non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Scartare solo elementi elettrici/elettronici/batterie in sistemi di raccolta separati, che soddisfano il recupero e il riciclaggio dei materiali contenuti.
Vedi immagine 1

3 Avvertenze e sicurezza personale

- Non collegare il prodotto a fonti di alimentazione o adattatori diversi da quelli descritti nel manuale, sulla targhetta, o specificatamente raccomandati da vidaXL.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di 14 anni o più giovani, persone con capacità ridotte fisiche, sensoriali o mentali e coloro che non dispongono dell'esperienza e delle conoscenze riguardanti l'uso di apparecchi elettronici.
- L'elettricità è pericolosa. L'installazione, l'uso o l'alterazione impropria (sostituzione di singoli componenti) possono danneggiare l'unità e il cablaggio di rete che possono causare scosse elettriche all'utente.
- Non utilizzare questo prodotto in atmosfere esplosive come in presenza di liquidi infiammabili, gas e polveri, o con temperature superiori a 50 gradi Celsius.

- Non accendere il prodotto se il cavo di collegamento o l'adattatore sono visibili danneggiati.
- Non aprire né inserire nulla nei dispositivi elettrici o nelle apparecchiature elettriche. Fare questo tipo di cose può portare a gravi scosse elettriche.
- Se il cavo o il cavo flessibile esterno di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, da un servizio di assistenza o da una persona qualificata per evitare rischi.
- Spegnere l'alimentazione durante l'installazione e durante la manutenzione. Assicurarsi che le lampadine si siano raffreddate.
- Solo per uso interno. Non utilizzare questo prodotto all'aperto.
- Il morsetto deve essere alloggiato all'interno della piastra di montaggio o di un apposito incavo dietro i raccordi.

4 Elenco delle parti

Vedi immagine 2

Elenco delle parti	Quantità				
Parti	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
A	4 pz	2 pz	2 pz	2 pz	2 pz
B	4 pz	2 pz	2 pz	2 pz	2 pz
C	2 pz	1 pz	1 pz	1 pz	1 pz
D	4 pz	2 pz	2 pz	2 pz	2 pz
E	2 pz	2 pz	3 pz	4 pz	6 pz
F	2 pz	2 pz	3 pz	4 pz	6 pz

5 Istruzioni di montaggio

Vedi immagine 3

6 Manutenzione e pulizia

Per pulire il prodotto, utilizzare sempre un panno asciutto e morbido. Non utilizzare vernice, solventi organici o panni imbevuti di sostanze chimiche. Scollegare sempre il prodotto dalla rete elettrica o spegnere l'alimentazione principale in caso di inutilizzo e durante la pulizia.

7 Specifiche tecniche

SKU	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
Voltaggio	230 V ~	230 V ~	230 V ~	230 V ~	230 V ~
Potenza nominale	Max. 40 W	2 *Max. 40 W	3 *Max. 40 W	4 *Max. 40 W	6 *Max. 40 W
Sostegno per la lampada	E14	E14	E14	E14	E14
Frequenza	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Potenza lampada LED	4 W	4 W	4 W	4 W	4 W

PL Instrukcja obsługi

1 Wprowadzenie

Produkt ten jest przeznaczony do oświetlenia i powinien być używany wyłącznie w tym celu.

2 Wyjaśnienie symbolu

Gdy ten symbol pojawia się na produkcie/baterii oznacza to, że nie wolno ich wyrzucać z domowymi odpadami ogólnymi. Sprzęty tego rodzaju powinno się oddawać do odpowiednio do tego przeznaczonych miejsc, gdzie materiały przeznaczone do recyklingu zostaną odzyskane.
Patrz rysunek 1

3 Ostrzeżenia i bezpieczeństwo osobiste

- Nie należy podłączać produktu do źródła zasilania albo zasilacza innego niż opisane w instrukcji, wskazane na tabliczce znamionowej albo zalecana przez .
- Urządzenie nie może być używane przez dzieci poniżej 14 roku życia, osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub psychicznych ani przez osoby, które nie posiadają doświadczenia i wiedzy na temat korzystania z urządzeń elektronicznych.
- Energia elektryczna jest niebezpieczna. Niewłaściwa instalacja, użytkowanie albo zmiany (wymiana poszczególnych elementów) może spowodować uszkodzenie obiektu i głównego okablowania, co może spowodować porażenie prądem.
- Nie używaj produktu w atmosferach wybuchowych, takich jak w obecności łatwopalnych cieczy, gazów, pyłów lub w temperaturze powyżej 50 stopni Celsjusza.
- Nie włączaj produktu, jeżeli jego kabel lub zasilacz jest w widoczny sposób uszkodzony.
- Nie wolno otwierać ani wkładać niczego do łącz elektrycznych lub wyposażenia elektrycznego. Może to prowadzić do poważnego porażenia prądem.
- Jeżeli przewód jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, jego autoryzowany serwis lub osobę wykwalifikowaną, aby uniknąć zagrożenia.
- Wyłącz zasilanie podczas instalacji lub konserwacji. Upewnij się, że żarówki nie są już gorące.
- Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Nie wolno używać go na zewnątrz.
- Listwa zaciskowa powinna być umiejscowiona w płytce montażowej lub w odpowiedniej niszy za oprawą.

4 Lista części

Patrz rysunek 2

Lista części	**Ilość**				
Lista części	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
A	4 szt.	2 szt.	2 szt.	2 szt.	2 szt.
B	4 szt.	2 szt.	2 szt.	2 szt.	2 szt.
C	2 szt.	1 sztuka	1 sztuka	1 sztuka	1 sztuka
D	4 szt.	2 szt.	2 szt.	2 szt.	2 szt.
E	2 szt.	2 szt.	3 sztuki	4 szt.	6 szt.
F	2 szt.	2 szt.	3 sztuki	4 szt.	6 szt.

5 Instrukcja montażu

Patrz rysunek 3

6 Konserwacja i czyszczenie

Aby wyczyścić produkt, zawsze używaj suchej i miękkiej ściereczki. Nie używaj farby, rozpuszczalników organicznych ani chemicznie nasyconej ściereczki. Zawsze odłącz produkt od zasilania sieciowego lub wyłącz zasilanie, gdy nie jest on używany lub podczas czyszczenia.

7 Specyfikacja techniczna

SKU	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
Napięcie	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~
Moc znamionowa	Max. 40 W	2 Max. 40 W	3 Max. 40 W	4 Max. 40 W	6 Max. 40 W
Uchwyt świetlówki	E14	E14	E14	E14	E14
Częstotliwość	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Lampka LED	4 W	4 W	4 W	4 W	4 W

SE Bruksanvisning

1 Inledning

Denna produkt är utformad för belysning och ska endast användas för detta ändamål.

2 Symbolförtydligande

När denna symbol sitter på en produkt/ett batteri betyder det att produkten/batteriet inte ska slängas med de vanliga hushållssoporna. Släng elektriska/elektroniska/batteriprodukter på separata uppsamlingsplatser som har möjlighet att återvinna materialen som finns inuti.
Se bild 1

3 Varningar och personlig säkerhet

- Anslut inte denna produkt till någon strömförsörjning eller adapter utöver den som beskrivs i denna handbok, på märkplåten eller specifikt rekommenderas av vidaXL.
- Denna apparat får inte användas av barn under 14 år, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap gällande användning av elektroniska apparater.
- Elektricitet är farligt. Felaktig installation, användning, eller modifiering (byte av enskilda komponenter) kan skada enheten och nätkabeln vilket kan orsaka elektriska stötar för användaren.
- Använd inte produkten i explosionsfarliga omgivningar, t.ex. i närheten av brandfarliga vätskor, gaser och damm eller vid temperaturer högre än 50 grader Celsius.
- Starta inte produkten om anslutningskabeln eller adaptern är synbart skadad.
- Du får aldrig öppna eller sätta in något i de elektriska komponenterna eller i utrustningen. Om du gör det kan det leda till en allvarlig elektrisk stöt.
- Om den externa flexibla kabeln eller nätsladden till denna armatur är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicetekniker eller en kvalificerad person för att undvika fara.
- Stäng av strömmen under installation och vid underhåll. Säkerställ att glödlamporna svalnat.
- Denna produkt är endast avsedd för inomhusbruk. Använd inte denna produkt utomhus.
- Terminalblocket ska förvaras innanför monteringsplattan eller i en lämplig nisch bakom utrustningen.

4 Dellista

Se bild 2

Dellista	Antal				
Delar	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
A	4 st	2 st	2 st	2 st	2 st
B	4 st	2 st	2 st	2 st	2 st
C	2 st	1 st	1 st	1 st	1 st
D	4 st	2 st	2 st	2 st	2 st
E	2 st	2 st	3 st	4 st	6 st
F	2 st	2 st	3 st	4 st	6 st

5 Monteringsanvisningar

Se bild 3

6 Underhåll och rengöring

För att rengöra produkten, använd alltid en torr och mjuk trasa. Använd inte färg, organiska lösningsmedel, eller kemiskt behandlade trasor. Koppla alltid ur produkten från strömförsörjningen och stäng av strömförsörjningen när den inte används och vid rengöring.

7 Tekniska specifikationer

SKU	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
Spänning	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~

Nominell effekt	Max. 40 W	2 *Max. 40 W	3 *Max. 40 W	4 *Max. 40 W	6 *Max. 40 W
Lamphållare	E14	E14	E14	E14	E14
Frekvens	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
LED-lampans effekt	4 W	4 W	4 W	4 W	4 W

ES Manual del usuario

1 Introducción

Este producto está diseñado para la iluminación y debería usarse solo con ese propósito.

2 Clarificación de simbolos

Cuando este símbolo está marcado en un producto/baterías, significa que el producto/las baterías no se deben desechar con la basura doméstica general. Solamente deseche los artículos eléctricos/electrónicos/baterías en instalaciones de recogida separadas, que sirvan para la recuperación y el reciclado de los materiales contenidos en ellos.
Ver imágen 1

3 Advertencias y seguridad personal

- No conecte este producto a ninguna fuente de alimentación o adaptador que no sea el descrito en el manual, en la placa de identificación o específicamente recomendado por vidaXL.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 14 años, personas con necesidades especiales, capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento en el uso de dispositivos electrónicos.
- La electricidad es peligrosa. El uso, la instalación o la modificación inadecuada (reemplazo de componentes individuales) podrían causar daños a la unidad y al cableado de la red, provocando una descarga eléctrica.
- No use este producto en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases y polvo inflamables, o en temperaturas superiores a 50 grados Celsius.
- No encienda el producto si el cable de conexión o adaptador están visiblemente dañados.
- Nunca abra o introduzca nada dentro de los accesorios o del equipo eléctrico. Hacerlo puede provocar un peligro de muerte debido a una descarga eléctrica.
- Si el cable flexible externo o cordón de esta luminaria está dañado, debe ser reemplazado exclusivamente por el fabricante, su agente de servicio o un personal cualificado para evitar un peligro.
- Apague la alimentación durante la instalación y el mantenimiento. Asegúrese de que las bombillas se hayan enfriado.
- Este producto es solamente para uso en interiores. No lo utilice al aire libre.
- El bloque de terminales debe estar alojado dentro de la placa de montaje o un hueco adecuado detrás de la conexión.

4 Lista de partes

Ver imágen 2

Lista de partes	Cantidad				
Partes	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
A	4 piezas	2 uds	2 uds	2 uds	2 uds
B	4 piezas	2 uds	2 uds	2 uds	2 uds
C	2 uds	1 unidad	1 unidad	1 unidad	1 unidad
D	4 piezas	2 uds	2 uds	2 uds	2 uds
E	2 uds	2 uds	3 piezas	4 piezas	6 piezas
F	2 uds	2 uds	3 piezas	4 piezas	6 piezas

5 Instrucciones de montaje

Ver imágen 3

6 Mantenimiento y limpieza

Para limpiar el producto, utilice siempre un paño seco y suave.

No utilice pintura, disolvente orgánico o un paño químicamente saturado. Desconecte siempre el producto de la red eléctrica o apague la red eléctrica cuando no esté en uso y cuando esté limpiando.

7 Especificaciones técnicas

SKU	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
Tensión	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~
Potencia nominal	Max. 40 W	2 *Máx. 40 W	3 *Máx. 40 W	4 *Máx. 40 W	6 *Máx. 40 W
Soporte de lámpara	E14	E14	E14	E14	E14
Frecuencia	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Energía de la lámpara de LED	4 W	4 W	4 W	4 W	4 W

DK Brugermanual

1 Introduktion

Dette produkt er designet til belysning og bør kun bruges til dette formål.

2 Symbolforklaring

Når dette symbol findes på et produkt/batterier, betyder det, at produktet/batterierne ikke bør bortskaffes med dit almindelige husholdningsaffald. Kassér kun elektriske/elektroniske/batteriprodukter i separate opsamlingsanlæg, som tager højde for genbrug og genanvendelse af de materialer, der er indeni.
Se billede 1

3 Advarsler og personlig sikkerhed

- Tilslut ikke dette produkt til andre strømforsyninger eller adaptere end den, som er beskrevet i manualen, på navnepladen eller specifikt anbefalet af vidaXL.
- Dette apparat må ikke anvendes af børn under 14 år, personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner og manglende erfaring med brug af elektroniske apparater.
- Elektricitet er farligt. Upassende installation, brug eller ændring (udskiftning af individuelle komponenter) kan beskadige enheden og lysnetledningerne, hvilket kan medføre elektrisk stød.
- Brug ikke dette produkt i sprængfarlige atmosfærer, såsom i nærheden af brændbare væsker, gasser, støv eller i temperaturer over 50 grader celsius.
- Tænd ikke for produktet, hvis forbindelseskablet eller adapteren er synligt beskadiget.
- Åbn eller indsæt aldrig noget i de elektriske fatninger eller andet udstyr. Dette kan medføre alvorlig livsfare pga. elektrisk stød.
- Hvis det ydre fleksible kabel eller ledningen til dette armatur er beskadiget, skal det udelukkende udskiftes af fabrikanten, dennes servicemedarbejder eller en kvalificeret person for at undgå fare.
- Sluk for strømmen under installation og vedligeholdelse. Sørg for, at pærerne er afkølet.
- Dette produkt er kun til indendørs brug. Brug ikke dette produkt udendørs.
- Terminalblokken skal være anbragt inde i monteringspladen eller et passende sted bag beslagene.

4 Liste over dele

Se billede 2

Liste over dele	Antal				
Dele	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
A	4 stk.	2 stk.	2 stk.	2 stk.	2 stk.
B	4 stk.	2 stk.	2 stk.	2 stk.	2 stk.
C	2 stk.	1 stk.	1 stk.	1 stk.	1 stk.

D	4 stk.	2 stk.	2 stk.	2 stk.	2 stk.
E	2 stk.	2 stk.	3 stk.	4 stk.	6 stk.
F	2 stk.	2 stk.	3 stk.	4 stk.	6 stk.

5 Monteringsvejledning

Se billede 3

6 Vedligeholdelse og rengøring

For at rengøre produktet skal du altid bruge en tør og blød klud. Brug ikke maling, organisk opløsningsmiddel eller en kemisk mættet klud. Afbryd altid udstyret fra strømforsyningen, eller sluk for strømmen, når det ikke er i brug og ved rengøring.

7 Tekniske specifikationer

SKU	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
Spænding	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~
Nominel effekt	Max. 40 W	2 *Max. 40 W	3 *Max. 40 W	4 *Max. 40 W	6 *Max. 40 W
Lampeholder	E14	E14	E14	E14	E14
Frekvens	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
LED-lampeffekt	4W	4W	4W	4W	4W

NO Brukermanual

1 Introduksjon

Dette produktet er designet til belysning og bør kun brukes til dette formålet.

2 Symbolforklaring

Når dette symbolet er merket på et produkt/batterier, betyr det at produktet/batteriene ikke skal kastes sammen med det generelle husholdningsavfallet. Kast kun elektriske/elektronikk/batteriprodukter i separate oppsamlingsanlegg, som tar sikte på gjenvinning og resirkulering av materialene som finnes i disse.

Se bilde 1

3 Advarsler og personlig sikkerhet

- Ikke koble dette produktet til strømforsyning eller andre adaptere som ikke er nevnt i denne bruksanvisningen, på merkeskiltet eller spesifikt anbefalt av vidaXL.
- Dette produktet må ikke brukes av barn under 14 år, personer med spesielle behov eller nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funksjonsevne, eller mangel på erfaring og kunnskap ved bruk av elektroniske apparater.
- Elektrisitet er farlig. Feil installasjon, bruk eller endring (utskifting av enkelte komponenter) kan føre til skade på produktet og ledningsnettet, noe som kan resultere i elektrisk støt for brukeren.
- Ikke bruk dette produktet i eksplosive omgivelser, for eksempel i nærheten av brennbare væsker, gasser og støv, eller i temperatur over 50 grader Celsius.
- Ikke skru på produktet hvis kabelen eller adapteren er synlig skadet.
- Aldri åpne eller sett noe inn i det elektriske beslaget eller utstyret. Dette kan føre til alvorlig elektriske støt.
- Hvis den eksterne fleksible kabelen eller ledningen til denne armaturen er skadet, må den utelukkende byttes ut av produsenten, serviceagenten eller fagperson for å unngå skader.
- Slå av strømmen mens du installerer og vedlikeholder. Pass på at pærene er avkjølt.
- Kun til innendørs bruk. Ikke bruk dette produktet utendørs.
- Sukkerbiten skal være plassert innenfor monteringsplaten eller i en passende utskjæring bak beslaget.

4 Deleliste

Se bilde 2

Deleliste	**Mengde**				
Deler	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268

A	4 stk	2 stk	2 stk	2 stk	2 stk
B	4 stk	2 stk	2 stk	2 stk	2 stk
C	2 stk	1 stk	1 stk	1 stk	1 stk
D	4 stk	2 stk	2 stk	2 stk	2 stk
E	2 stk	2 stk	3 stk.	4 stk	6 stk
F	2 stk	2 stk	3 stk.	4 stk	6 stk

5 Monteringsanvisninger

Se bilde 3

6 Vedlikehold og rengjøring

For å rengjøre produktet, bruk alltid en tørr og myk klut. Ikke bruk maling, organisk løsemiddel eller kjemisk mettet klut. Koble alltid produktet fra strømforsyningen eller slå av strømforsyningen når produktet ikke er i bruk og ved rengjøring.

7 Tekniske spesifikasjoner

SKU	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
Spenning	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~
Nominell strøm	Max. 40 W	2 *Maks. 40 W	3 *Maks. 40 W	4 *Maks. 40 W	6 *Maks. 40 W
Lampeholder	E14	E14	E14	E14	E14
Frekvens	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
LED-lampestrøm	4 W	4 W	4 W	4 W	4 W

PT Manual de utilizador

1 Introdução

Este produto foi concebido para iluminação e só deve ser usado para este propósito.

2 Esclarecimento sobre os símbolos

Quando este símbolo estiver identificado num produto/bateria, significa que o produto/bateria não deve ser descartado juntamente com o lixo doméstico comum. Descarte itens elétricos/eletrónicos/baterias em locais de recolha separados que realizem a recuperação e reciclagem dos materiais contidos.
Ver imagem 1

3 Avisos e segurança pessoal

- Não conecte este produto a qualquer fonte de alimentação ou adaptador diferente do descrito no manual, na placa de identificação e que não tenha sido especificamente recomendado pela vidaXL.
- Este produto não deve ser utilizado por crianças com menos de 14 anos, pessoas com necessidades especiais ou capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência na utilização de aparelhos eletrónicos.
- A eletricidade é perigosa. Uma instalação, utilização ou alteração (substituição de componentes individuais) inadequadas pode danificar a unidade e a cablagem elétrica, o que pode resultar em choque elétrico.
- Não utilize este produto em ambientes com risco de explosão tais como na presença de líquidos inflamáveis, gases e pó ou temperaturas superiores a 50 graus Celsius.
- Não ligue o produto se o cabo de conexão ou o adaptador estiverem visivelmente danificados.
- Não abra nem insira nada nos encaixes elétricos ou no equipamento. Tal pode levar a um grave perigo de vida por choque elétrico.
- Se o cabo ou fio flexível externo deste candeeiro estiverem danificados, devem ser substituídos exclusivamente pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoal qualificado de modo a evitar qualquer perigo.
- Desligue a alimentação durante a instalação e manutenção. Certifique-se de que as lâmpadas arrefeceram.
- Apenas para uso interior. Não use este produto ao ar livre.
- O bloco de terminais deve ficar alojado dentro da placa de montagem ou num espaço adequado atrás do aparelho.

4 Lista de peças

Ver imagem 2

Lista de peças	Quantidade				
Peças	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
A	4 pcs	2 pcs	2 pcs	2 pcs	2 pcs
B	4 pcs	2 pcs	2 pcs	2 pcs	2 pcs
C	2 pcs	1 pc	1 pc	1 pc	1 pc
D	4 pcs	2 pcs	2 pcs	2 pcs	2 pcs
E	2 pcs	2 pcs	3 pcs	4 pcs	6 pcs
F	2 pcs	2 pcs	3 pcs	4 pcs	6 pcs

5 Instruções de montagem

Ver imagem 3

6 Manutenção e limpeza

Use sempre um pano seco e macio para limpar o equipamento.

Não use tinta, solvente orgânico ou um pano quimicamente saturado. Desconecte sempre o equipamento da alimentação ou desligue a rede elétrica quando o equipamento não estiver em utilização e durante a limpeza.

7 Especificações técnicas

SKU	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
Tensão	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~
Potência nominal	Max. 40 W	2 *Máx. 40 W	3 *Máx. 40 W	4 *Máx. 40 W	6 *Máx. 40 W
Suporte da lâmpada	E14	E14	E14	E14	E14
Frequência	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Potência da lâmpada LED	4 W	4 W	4 W	4 W	4 W

RO Manual de utilizare

1 Introducere

Acest produs este conceput pentru iluminat și trebuie folosit numai în acest scop.

2 Clarificare simboluri

Când acest simbol este marcat pe un produs/baterii, înseamnă că produsul/bateriile nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Aruncați obiecte electrice/electronice/baterii numai în sisteme separate de colectare, care să răspundă de recuperarea și reciclarea materialelor din interiorul acestora.
Vedeți imaginea 1

3 Avertizări și siguranță personală

- Nu conectați acest produs la altă sursă de alimentare sau adaptor, altele decât cele descrise în manual, pe plăcuța de identificare sau în mod special recomandate de vidaXL.
- Acest produs nu trebuie utilizat de copiii sub 14 ani, de persoane cu nevoi speciale sau capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiență în ceea ce privește utilizarea aparatelor electronice.
- Electricitatea este periculoasă. Instalarea, utilizarea sau modificarea necorespunzătoare (înlocuirea componentelor individuale) pot deteriora unitatea și cablajul de rețea, ceea ce poate provoca un șoc electric utilizatorului.
- Nu utilizați acest produs în medii explozive, cum ar fi în prezența lichidelor inflamabile, a gazelor și a prafului sau la temperaturi de peste 50 de grade Celsius.
- Nu porniți produsul în cazul în care cablul de conectare sau adaptorul sunt vizibil deteriorate.
- Nu deschideți și nu introduceți nimic în fitingurile sau

echipamentele electrice. Aceste lucruri pot duce la șocuri electrice grave.
- În situația în care cablul sau cablul flexibil extern al acestui corp de iluminat este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul de service, sau o persoană calificată, pentru a evita orice fel de pericol.
- Opriți alimentarea cu curent electric în timpul instalării și al întreținerii. Asigurați-vă că becurile s-au răcit.
- Potrivit doar pentru folosire în interior, nu folosiți produsul în spații exterioare.
- Blocul de borne trebuie așezat în interiorul plăcii de montaj sau într-un loc special în spatele fitingurilor.

4 Listă de componente

Vedeți imaginea 2

Listă de componente	Cantitate				
Părți	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
A	4 buc.	2 buc.	2 buc.	2 buc.	2 buc.
B	4 buc.	2 buc.	2 buc.	2 buc.	2 buc.
C	2 buc.	1 buc.	1 buc.	1 buc.	1 buc.
D	4 buc.	2 buc.	2 buc.	2 buc.	2 buc.
E	2 buc.	2 buc.	3 buc.	4 buc.	6 buc.
F	2 buc.	2 buc.	3 buc.	4 buc.	6 buc.

5 Instrucțiuni de asamblare

Vedeți imaginea 3

6 Întreținere și curățare

Pentru a curăța produsul, utilizați întotdeauna o cârpă uscată și moale. Nu folosiți vopsea, solvent organic sau o cârpă impregnată chimic. Deconectați întotdeauna produsul de la rețeaua de alimentare sau opriți rețeaua de alimentare atunci când nu îl utilizați și când îl curățați.

7 Specificații tehnice

SKU	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
Voltaj	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~
Putere nominală	Max. 40 W	2 *Max. 40 W	3 *Max. 40 W	4 *Max. 40 W	6 *Max. 40 W
Suport pentru lampă	E14	E14	E14	E14	E14
Frecvență	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Puterea lămpii cu LED	4W	4W	4W	4W	4W

SI Navodila za uporabo

1 Predstavitev

Ta izdelek je zasnovan za osvetlitev, zato se mora uporabljati samo za ta namen.

2 Pojasnilo simbolov

Ko je izdelek/baterija označen s tem simbolom to pomeni, da izdelka/baterije ne smete zavreči v splošne gospodinjske odpadke. Električne/elektronske naprave in baterije vedno zavrzite v za to namenjene ločene zabojnike, ki so namenjeni recikliranju materialov, ki jih vsebujejo.
Oglejte si sliko 1

3 Opozorila in osebna varnost

- Tega izdelka ne priključite na noben napajalni vir ali adapter, ki ni opisan v priročniku, na oznaki ali specifično priporočen s strani vidaXL.
- Tega izdelka ne smejo uporabljati otroci mlajši od 14 let in

osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali umskimi sposobnostmi in tisti, ki imajo premalo izkušenj ter znanja o uporabi elektronskih naprav.

- Elektrika je nevarna. Nepravilna montaža, uporaba ali prilagajanje (zamenjava posameznih komponent) lahko poškoduje enoto in glavno ožičenje, kar lahko povzroči električni udar.
- Tega izdelka ne uporabljajte v eksplozivnem ozračju, na primer v prisotnosti vnetljivih tekočin, plinov in prahu ali pri temperaturi nad 50 °C.
- Izdelka ne vklopite, če je kabel ali adapter vidno poškodovan.
- Nikoli ne odpirajte ali vstavljajte stvari v električne dele ali opremo. To lahko vodi do resnega električnega udara.
- Če je zunanji fleksibilni kabel ali podaljšek te svetilke poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov servisni agent ali primerno usposobljena oseba, da se prepreči nastanek nevarnosti.
- Med namestitvijo in vzdrževanjem odklopite napajanje. Poskrbite, da so se žarnice ohladile.
- Samo za uporabo v notranjiih prostorih, tega izdelka ne uporabljajte na prostem.
- Terminalni blok mora biti nameščen za montažno ploščo ali v ustrezno odprtino za pritrdilnimi elementi.

4 Seznam delov

Oglejte si sliko 2

Seznam delov	Količina				
Deli	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
A	4 kosi	2 kosa	2 kosa	2 kosa	2 kosa
B	4 kosi	2 kosa	2 kosa	2 kosa	2 kosa
C	2 kosa	1 kos	1 kos	1 kos	1 kos
D	4 kosi	2 kosa	2 kosa	2 kosa	2 kosa
E	2 kosa	2 kosa	3 kosi	4 kosi	6 kosov
F	2 kosa	2 kosa	3 kosi	4 kosi	6 kosov

5 Navodila za namestitev

Oglejte si sliko 3

6 Vzdrževanje in čiščenje

Za čiščenje izdelka vedno uporabljajte suho in mehko krpo. Ne uporabljajte barve, organskega raztopila ali kemično nasičene krpe. Med čiščenjem ali neuporabo vedno izklopite izdelek iz napajanja ali izklopite električni tok.

7 Tehnične specifikacije

SKU	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
Napetost	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~
Nazivna moč	Max. 40 W	2 * Maks. 40 W	3 * Maks. 40 W	4 * Maks. 40 W	6 * Maks. 40 W
Držalo svetilke	E14	E14	E14	E14	E14
Frekvenca	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Moč LED svetilke	4 W	4 W	4 W	4 W	4 W

HU Felhasználói kézikönyv

1 Bevezetés

Ezt a terméket világításra tervezték, egyéb célra nem használható.

2 Jelrendszer/ szimbol magyarázat

Ha ezt a szimbólumot látja egy terméken vagy elemeken, az azt jelenti, hogy a terméket/elemeket nem szabad a háztartási hulladékba dobni. Az elektromos készülékeket és az elemeket

válogassa szét, mielőtt kidobná őket, így gondoskodva a kidobott anyagok újrahasznosításáról és felhasználásáról.
Lásd a képen 1

3 Figyelmeztetések é személyi biztonság

- A terméket csak olyan áramforráshoz vagy adapterhez csatlakoztassa, ami az útmutatóban szerepel, vagy amit kifejezetten a ajánl.
- A készüléket nem használhatja 14 éves vagy fiatalabb korú gyermek, illetve fizikailag, érzékszervileg, szellemileg sérült vagy olyan személy, aki nem rendelkezik a megfelelő tapasztalattal és tudással a készülék használatára vonatkozóan.
- Az elektromos áram veszélyes. A nem megfelelő üzembe helyezés, használat vagy átalakítás (az egyes alkatrészek cseréje) kárt tehet az egységben és a kábelezésben, ami áramütéshez vezethet.
- Ne használja a terméket robbanásveszélyes környezetben, például gyúlékony folyadékok, gázok és por közelében vagy 50 °C feletti hőmérsékleten.
- Ne kapcsolja be a terméket, ha a tápkábel vagy az adapter láthatóan sérültek.
- Soha ne nyissa ki, és ne tegyen semmit az elektromos szerelvényekbe és a készülékbe. Ez súlyos áramütést okozhat.
- Ha a külső hajlékony vezeték vagy a lámpa kábele sérült, a veszély elkerülése érdekében csak a gyártó, annak szervizes képviselete vagy szakképzett személy cserélheti ki.
- Az üzembe helyezés és karbantartás során áramtalanítsa a készüléket. Győződjön meg róla, hogy az izzók lehűltek-e.
- Kizárólag beltéri használatra; kültéren ne használja ezt a terméket.
- A sorkapcsot a szerelőlemezen vagy a szerelvény mögött, egy megfelelő mélyedésben kell elvezetni.

4 Alkatrészek listája

Lásd a képen 2

Alkatrészek listája	**Mennyiség**				
Alkatrészek	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
A	4 db	2 db	2 db	2 db	2 db
B	4 db	2 db	2 db	2 db	2 db
C	2 db	1 db	1 db	1 db	1 db
D	4 db	2 db	2 db	2 db	2 db
E	2 db	2 db	3 db	4 db	6 db
F	2 db	2 db	3 db	4 db	6 db

5 Szerelési útmutató

Lásd a képen 3

6 Karbantartás és tisztítás/ takarítás

A termék tisztítását puha és száraz ruhával végezze. Ne használjon erre a célra festéket, szerves oldószert vagy vegyszerrel átitatott törlőkendőt. A terméket mindig csatlakoztassa le az áramforrásról, vagy kapcsolja le a tápellátást, ha nem használja vagy éppen tisztítja.

7 Műszaki előírások

SKU	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
Feszültség	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~
Névleges teljesítmény	Max. 40 W	2 *Max. 40 W	3 *Max. 40 W	4 *Max. 40 W	6 *Max. 40 W
Lámpatartó	E14	E14	E14	E14	E14
Frekvencia	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
LED lámpa teljesítménye	4 W	4 W	4 W	4 W	4 W

1 Úvod

Tento výrobek je navržený pro účely osvětlení a měl by být používán pouze pro tento účel.

2 Vysvětlení symbolu

V případě, že je na výrobku/bateriích zobrazen tento symbol, znamená to, že byste tento produkt/baterie neměli vyhazovat do běžné popelnice. Místo toho je prosím odevzdejte na sběrném místě, které se specializuje na sběr a recyklaci daného materiálu.
Viz obrázek 1

3 Upozornění a osobní bezpečnost

- Nepřipojujte tento výrobek ke zdroji elektřiny či adaptéru, který neodpovídá specifikaci uvedené v manuálu, popisu na štítku produktu nebo výslovnému doporučení společnosti vidaXL.
- Tento spotřebič by neměly používat děti ve věku 14 let a mladší, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí o používání elektronických spotřebičů.
- Elektřina je nebezpečná. Nesprávná instalace, používání nebo výměna jednotlivých součástí zařízení může poškodit zařízení a síťové vedení, což může mít za následek elektrický šok.
- Nepoužívejte tento výrobek v prostředí s nebezpečím výbuchu, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu nebo při teplotě vyšší než 50 stupňů Celsia.
- Výrobek nezapínejte, pokud je připojovací kabel či adaptér viditelně poškozen.
- Nikdy neotvírejte ani neumísťujte žádné předměty do elektrických součástek nebo zařízení. Takové jednání může vést k úrazu elektrickým proudem.
- Pokud je externí pružný kabel nebo vodič tohoto světla poškozen, jeho výměnu může provést pouze výrobce nebo jeho servisní zástupce nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby se zamezilo vzniku nebezpečné situace.
- Při instalaci a údržbě vypněte napájení. Ujistěte se, že žárovky zcela vychladly.
- Výrobek není určený k venkovnímu použití. Užívejte ho pouze uvnitř.
- Terminálový blok by měl být usazen na montážní desce nebo ve vhodném prostoru za vybavením.

4 Seznam dílů

Viz obrázek 2

Seznam dílů	Množství				
Součástky	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
A	4 ks	2 ks	2 ks	2 ks	2 ks
B	4 ks	2 ks	2 ks	2 ks	2 ks
C	2 ks	1 ks	1 ks	1 ks	1 ks
D	4 ks	2 ks	2 ks	2 ks	2 ks
E	2 ks	2 ks	3 ks	4 ks	6 ks
F	2 ks	2 ks	3 ks	4 ks	6 ks

5 Montážní návod

Viz obrázek 3

6 Údržba a čištění

Pro čištění výrobku vždy používejte suchý a měkký hadřík. Nepoužívejte barvu, organické rozpouštědlo nebo chemicky nasycenou látku. Vždy odpojte výrobek od sítě nebo vypněte síťový zdroj, když jej nepoužíváte nebo čistíte.

7 Technické specifikace

SKU	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
Napětí	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~

Jmenovitý výkon	Max. 40 W	2 *Max. 40 W	3 *Max. 40 W	4 *Max. 40 W	6 *Max. 40 W
Držák žárovky	E14	E14	E14	E14	E14
Frekvence	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Výkon LED lampy	4 W	4 W	4 W	4 W	4 W

SK Používateľská príručka

1 Úvod

Tento výrobok je určený na osvetlenie a mal by sa používať len na tento účel.

2 Vysvetlenie symbolov

Ak sa tento symbol nachádza na výrobku/batériách, znamená to, že výrobok/batérie by sa nemali likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom. Odhadzujte elektrické/elektronické výrobky a výrobky s batériami len do separovaných zberných zariadení, ktoré zabezpečujú zhodnocovanie a recykláciu materiálov, ktoré sa v nich nachádzajú.
Pozrite si obrázok 1

3 Varovanie a osobná bezpečnosť

- Nepripájajte výrobok k žiadnemu inému napájaciemu zdroju alebo adaptéru, než k tomu, ktorý je uvedený v návode, na menovke, alebo ktorý vyslovene odporúča spoločnosť vidaXL.
- Toto zariadenie nesmú používať deti mladšie ako 14 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby, ktoré nemajú dostatočné skúsenosti a vedomosti v oblasti používania elektronických spotrebičov.
- Elektrina je nebezpečná. Nesprávny spôsob inštalácie, používania alebo modifikácie spotrebiča (výmena jednotlivých komponentov) môže poškodiť jednotku a hlavné vedenie, čo môže používateľovi spôsobiť elektrický šok.
- Výrobok neprevádzkujte v ovzduší, kde sú prítomné explozívne látky, ako napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov a prachu či v ovzduší s teplotou vyššou ako 50 stupňov Celzia.
- Výrobok nezapínajte, ak je viditeľne poškodený pripájací kábel alebo adaptér.
- Nikdy neotvárajte elektrické dielce alebo vybavenie, ani do nich nič nevkladajte. Môže to viesť k vážnemu elektrickému šoku.
- Ak je externý flexibilný kábel alebo šnúra tohto svietidla poškodená, jej výmenu by mal vykonať len výrobca alebo ním poverený servisný zástupca či iná na tieto účely kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo možným rizikám.
- Pri inštalácii a počas údržby vypínajte prúd. Dbajte na to, aby boli žiarovky vychladnuté.
- Tento výrobok je vhodný len do interiéru, nepoužívajte ho vonku.
- Svorkovnica by mala byť umiestnená v montážnej doske alebo vo vhodnom priestore za montážnymi dielmi.

4 Zoznam súčiastok

Pozrite si obrázok 2

Zoznam súčiastok	Množstvo				
Časti	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
A	4 ks.	2 ks	2 ks	2 ks	2 ks
B	4 ks.	2 ks	2 ks	2 ks	2 ks
C	2 ks	1 ks	1 ks	1 ks	1 ks
D	4 ks.	2 ks	2 ks	2 ks	2 ks
E	2 ks	2 ks	3 ks	4 ks.	6 ks
F	2 ks	2 ks	3 ks	4 ks.	6 ks

5 Pokyny k zostaveniu

Pozrite si obrázok 3

6 Údržba a čistenie

Na čistenie výrobku vždy používajte suchú a mäkkú handričku.

Nepoužívajte nátery, organické rozpúšťadlá ani chemikáliami nasýtené handričky. Vždy odpojte výrobok zo siete alebo vypnite sieťové napájanie, keď výrobok nepoužívate, alebo keď ho čistíte.

7 Technické špecifikácie

SKU	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
Napätie	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~
Menovitý výkon	Max. 40 W	2 *Max. 40 W	3 *Max. 40 W	4 *Max. 40 W	6 *Max. 40 W
Objímka	E14	E14	E14	E14	E14
Frekvencia	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Výkon LED lampy	4 W	4 W	4 W	4 W	4 W

HR Korisnički priručnik

1 Uvod

Proizvod je namijenjen za osvjetljenje i treba ga koristiti samo za tu svrhu.

2 Objašnjenje simbola

Kada je ovaj simbol označen na proizvodu/baterijama, to znači da se ne smiju odlagati s uobičajenim kućanskim otpadom. Električne/elektroničke/baterijske artikle odlažite samo u odvojenim postrojenjima u kojima se, materijali sadržani u proizvodu, obnavljaju i recikliraju.
Pogledajte sliku 1

3 Upozorenja i osobna sigurnost

- Ne spajajte proizvod na napajanje ili adapter osim onog preporučenog u priručniku, na pločici nazivnih vrijednosti ili ono posebno preporučeno od tvrtke vidaXL.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca od 14 godina ili mlađa i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja vezanog za uporabu električnih uređaja.
- Električna energija može biti opasna. Neodgovarajuća instalacija, uporaba ili izmjena (zamjena pojedinačnih komponenti) mogu dovesti do oštećenja jedinice i ožičenja mreže, to može rezultirati električnim udarom.
- Nemojte koristiti proizvod u eksplozivnim sredinama, u blizini zapaljivih tekućina, plinova i prašine ili pri temperaturama iznad 50 stupnjeva Celzijusa.
- Nemojte uključivati proizvod ako je spojni kabel ili adapter vidno oštećen.
- Nikada nemojte otvarati ili umetati ništa u električne spojnice ili opremu. Takve aktivnosti mogu dovesti do ozbiljnih opasnosti po život ili opasnosti od električnog udara.
- Ako dođe do oštećenja vanjskog savitljivog kabela ili vodova svjetiljke, kako bi se izbjegle opasnosti, mora ga zamijeniti samo proizvođač, servisni agent ili kvalificirano osoblje.
- Isključite napajanje tijekom instalacije i održavanja. Provjerite jesu li žarulje hladne.
- Samo za uporabu u zatvorenom, nemojte koristiti proizvod na otvorenom.
- Terminal treba biti smješten unutar montažne ploče ili odgovarajućeg udubljenja iza priključka.

4 Popis dijelova

Pogledajte sliku 2

Popis dijelova	Količina				
dijelovi	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
A	4 kom	2 kom	2 kom	2 kom	2 kom
B	4 kom	2 kom	2 kom	2 kom	2 kom
C	2 kom	1 kom	1 kom	1 kom	1 kom
D	4 kom	2 kom	2 kom	2 kom	2 kom

E	2 kom	2 kom	3 kom.	4 kom	6 kom
F	2 kom	2 kom	3 kom.	4 kom	6 kom

5 Upute za montažu

Pogledajte sliku 3

6 Održavanje i čišćenje

Za čišćenje proizvoda uvijek koristite suhu i mekanu tkaninu. Nemojte koristiti boju, organska otapala ili tkaninu natopljenu kemikalijama. Tijekom čišćenja i kada nije u uporabi, uvijek isključite uređaj iz mrežnog napajanja ili isključite mrežno napajanje.

7 Tehničke specifikacije

SKU	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
Napon	230 V ~	230 V ~	230 V ~	230 V ~	230 V ~
Nazivna snaga	Max. 40 W	2 *Maks. 40 W	3 *Maks. 40 W	4 *Maks. 40 W	6 *Maks. 40 W
Držač svjetiljke	E14	E14	E14	E14	E14
Frekvencija	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Snaga LED svjetiljke	4 W	4 W	4 W	4 W	4 W

FI Ohjekirja

1 Johdanto

Tämä tuote on suunniteltu valaisuun ja sitä tulisi käyttää vain tähän tarkoitukseen.

2 Symbolien selvennys

Kun tämä symboli on merkitty tuotteeseen/akkuun, tarkoittaa se, että tuotetta/akkua ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Hävitä sähkö-/elektroniikkalaitteet/akut erillisissä keräyslaitoksissa, jotka huolehtivat materiaalien talteenotosta ja kierrätyksestä.
Katso kuva 1

3 Varoitukset ja henkilökohtainen turvallisuus

- Älä liitä tätä tuotetta muuhun virtalähteeseen tai adapteriin kuin niihin, jotka on kuvattu ohjekirjassa, nimilaatassa tai jotka ovat erityisesti vidaXL:n suosittelemia.
- Tämä laite ei sovellu alle 14-vuotiaiden lasten käytettäväksi tai sellaisten henkilöiden, joiden fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky on alentunut, tai joilla ei ole riittävästi kokemusta ja tietoa sähkölaitteiden käytöstä.
- Sähkö on vaarallista. Väärä asennus, käyttö tai muokkaus (yksittäisten osien vaihto) voi johtaa laitteen ja johdotuksen vahinkoihin, joka voi aiheuttaa sähköiskun käyttäjälle.
- Älä käytä tätä tuotetta räjähdysvaarallisissa paikoissa, kuten syttyvien nesteiden, kaasujen tai pölyn lähellä, tai jos lämpötila on yli 50 Celsius astetta.
- Älä kytke laitetta päälle, jos liitäntäkaapeli tai muuntaja ovat näkyvästi vahingoittuneet.
- Älä koskaan avaa sähköosia tai laitetta, tai aseta mitään niiden sisälle. Tämän tekeminen voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai henkesi vaarantavaan sähköiskuun.
- Jos tämän valaisimen ulkoinen joustava kaapeli tai johto on vahingoittunut, se tulee vaihdattaa ainoastaan valmistajalla, heidän huoltoedustajallaan tai vastaavasti pätevillä ammattilaisilla vaaran välttämiseksi.
- Sammuta virta asennuksen ja huollon ajaksi. Varmista, että polttimot ovat jäähtyneet.
- Vain sisäkäyttöön, älä käytä tätä tuotetta ulkona.
- Riviliitin tulee asettaa kiinnityslevyyn tai sopivaan koloon kiinnityksen takana.

4 Osalista

Katso kuva 2

Osalista	Määrä				
Osat	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268

A	4 kpl	2 kpl	2 kpl	2 kpl	2 kpl
B	4 kpl	2 kpl	2 kpl	2 kpl	2 kpl
C	2 kpl	1kpl	1kpl	1kpl	1kpl
D	4 kpl	2 kpl	2 kpl	2 kpl	2 kpl
E	2 kpl	2 kpl	3 kpl	4 kpl	6 kpl
F	2 kpl	2 kpl	3 kpl	4 kpl	6 kpl

5 Asennusohjeet

Katso kuva 3

6 Huolto ja puhdistus

Käytä aina kuivaa ja pehmeää liinaa tuotteen puhdistamiseen. Älä käytä maalilla, orgaanisella liuottimella tai kemikaaleilla liotettua liinaa. Irrota tuote aina päävirtalähteestä tai sammuta virtalähde, kun laite ei ole käytössä sekä puhdistuksen aikana.

7 Tekniset tiedot

SKU	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
Käyttöjännite	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~
Nimellisteho	Max. 40 W	2 * Max. 40 W	3 * Max. 40 W	4 * Max. 40 W	6 * Max. 40 W
Lampun pidike	E14	E14	E14	E14	E14
Taajuus	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
LED lampun teho	4W	4W	4W	4W	4W

LT Vartotojo vadovas

1 Įvadas

Prekė skirta apšvietimui ir turi būti naudojama tik šiuo tikslu.

2 Simbolių išaiškinimas

Kai šis simbolis yra pažymėtas ant gaminio / baterijų, tai reiškia, kad produkto / baterijų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Palikite elektrinius / elektroninius / akumuliatorių prietaisus atskiruose surinkimo punktuose, kad būtų užtikrintas tinkamas juose esančių medžiagų panaudojimas ir perdirbimas. Žiūrėti paveikslėlį 1

3 Įspėjimai ir asmeninis saugumas

- Neprijunkite šio įrenginio prie jokio kito, nei nurodyta naudojimo instrukcijoje, ant plokštės, adapterio, ar išskirtinai rekomenduota vidaXL, elektros energijos lizdo ar adapterio.
- Prekė neturėtų būti naudojama 14 metų amžiaus ar jaunesnių vaikų, asmenų su sumažintu fiziniu, jutiminiu ar psichiniu pajėgumu, bei tų, kuriems nepakanka patirties ir žinių, susijusių su elektroninių prietaisų naudojimu.
- Elektra yra pavojinga. Pažeistos dalys bei netinkamas montavimas, naudojimas ar keitimas (atskirų dalių pakeitimas) gali sukelti prietaiso bei maitinimo laidų gedimus, sukeliančius elektros šoką ar pavojų naudotojui.
- Nenaudokite šio prietaiso prie sprogimą galinčių sukelti šaltinių, tokių kaip šalia lengvai užsidegančių skysčių, dujų ar dulkių, ar kai temperatūra yra aukščiau nei +50 laipsnių.
- Neįjunkite prietaiso jei laidas arba adapteris yra akivaizdžiai pažeisti.
- Niekada neatidarinėkite ir nieko nedėkite į elektrinius prietaisus ar įrangą. Tai gali sukelti rimtą pavojų ar net elektros šoką.
- Jeigu išorinis lankstus laidas ar šviestuvo laidas yra pažeistas, norint išvengti pavojaus, jis turi būti pakeistas gamintojo, jo paslaugų atstovo, ar panašaus kvalifikuoto asmens.
- Atlikdami montavimo bei palaikymo darbus, išjunkite elektros tiekimą. Įsitikinkite, jog lemputės yra atšąlusios.
- Naudoti tik patalpoje, nenaudokite šio prietaiso lauke.
- Terminalo blokas turėtų būti uždengtas su plokštele ar tinkama niša už jungiamųjų detalių.

4 Detalių sąrašas

Žiūrėti paveikslėlį 2

Detalių sąrašas	Kiekis				
Dalys	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
A	4 vnt.	2 vnt.	2 vnt.	2 vnt.	2 vnt.
B	4 vnt.	2 vnt.	2 vnt.	2 vnt.	2 vnt.
C	2 vnt.	1 vnt.	1 vnt.	1 vnt.	1 vnt.
D	4 vnt.	2 vnt.	2 vnt.	2 vnt.	2 vnt.
E	2 vnt.	2 vnt.	3 vnt.	4 vnt.	6 vnt.
F	2 vnt.	2 vnt.	3 vnt.	4 vnt.	6 vnt.

5 Surinkimo instrukcija

Žiūrėti paveikslėlį 3

6 Priežiūra ir valymas

Norėdami prietaisą nuvalyti, visada naudokite sausą ir minkštą šluostę. Nenaudokite dažų, organinio tirpiklio ar chemikalais išmirkytos šluostės. Prietaisą visada išjunkite iš elektros maitinimo lizdo ar pagrindinio elektros energijos tiekimo, kai prietaiso nenaudojate, ar kai jį valote.

7 Techninės specifikacijos

SKU	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
Įtampa	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~
Galingumas	Max. 40 W	2 Daug. 40 W	3 Daug. 40 W	4 Daug. 40 W	6 Daug. 40 W
Lempos laikiklis	E14	E14	E14	E14	E14
Dažnis	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
LED lempos galingumas	4 W	4 W	4 W	4 W	4 W

GR Εγχειρίδιο χρήστη

1 Εισαγωγή

Αυτό το προϊόν είναι σχεδιασμένο για παραγωγή φωτισμού και πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για το σκοπό αυτό.

2 Επεξήγηση συμβόλων

Όταν εμφανίζεται αυτό το σύμβολο σε ένα προϊόν/μπαταρίες, σημαίνει πως το προϊόν/μπαταρίες δεν θα πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα γενικά οικιακά σας απορρίμματα. Απορρίψτε τα ηλεκτρικά/ηλεκτρονικά αντικείμενα και τις μπαταρίες μόνο σε κάδους αντιστοίχων συστημάτων ανακύκλωσης, τα οποία αναλαμβάνουν τη συλλογή και την ανακύκλωση των εσωτερικών υλικών.
Δείτε την εικόνα 1

3 Προειδοποιήσεις και προσωπική ασφάλεια

- Μην συνδέετε αυτό το προϊόν σε διαφορετική παροχή ρεύματος ή αντάπτορα πέρα από αυτά που περιγράφονται στο εγχειρίδιο χρήσης, στην πινακίδα ή που συνιστώνται ειδικά από τη vidaXL.
- Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 14 ετών ή νεότερα, άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες και εκείνους που δεν έχουν την εμπειρία και τις γνώσεις σχετικά με τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών.
- Η ηλεκτρική ενέργεια είναι επικίνδυνη. Η ακατάλληλη εγκατάσταση, χρήση ή τροποποίηση (αντικατάσταση μεμονωμένων εξαρτημάτων) ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν και την ηλεκτρική καλωδίωση, προκαλώντας ηλεκτροπληξία στον χρήστη.

- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε περιβάλλοντα με εκρηκτικά υλικά όπως παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων και κονιορτού ή σε θερμοκρασία άνω των 50 βαθμών Κελσίου.
- Μην ανάβετε το προϊόν εάν το καλώδιο σύνδεσης ή ο αντάπτορας παρουσιάζουν εμφανή ζημιά.
- Ποτέ μην ανοίγετε ή εισάγετε οτιδήποτε στα ηλεκτρικά εξαρτήματα ή τον εξοπλισμό. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να οδηγήσει σε σοβαρή ηλεκτροπληξία.
- Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο σύρμα ή το καλώδιο αυτού του φωτιστικού είναι κατεστραμμένο, θα πρέπει να αντικατασταθεί αποκλειστικά από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή εξειδικευμένο άτομο ώστε να αποτραπούν ενδεχόμενοι κίνδυνοι.
- Κλείστε την παροχή ρεύματος κατά την εγκατάσταση και κατά τη διάρκεια της συντήρησης. Βεβαιωθείτε ότι οι λαμπτήρες είναι κρύοι.
- Προορίζεται μόνο για εσωτερική χρήση, μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε εξωτερικούς χώρους.
- Το μπλοκ ακροδεκτών θα πρέπει να τοποθετείται εντός της πλάκας στήριξης ή σε μια κατάλληλη εσοχή πίσω από τα εξαρτήματα.

4 Λίστα εξαρτημάτων

Δείτε την εικόνα 2

Λίστα εξαρτημάτων	Ποσότητα				
Εξαρτήματα	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
A	4 τεμ.	2 τεμ.	2 τεμ.	2 τεμ.	2 τεμ.
B	4 τεμ.	2 τεμ.	2 τεμ.	2 τεμ.	2 τεμ.
C	2 τεμ.	1 τεμ.	1 τεμ.	1 τεμ.	1 τεμ.
D	4 τεμ.	2 τεμ.	2 τεμ.	2 τεμ.	2 τεμ.
E	2 τεμ.	2 τεμ.	3 τεμ.	4 τεμ.	6 τεμ.
F	2 τεμ.	2 τεμ.	3 τεμ.	4 τεμ.	6 τεμ.

5 Οδηγίες συναρμολόγησης

Δείτε την εικόνα 3

6 Συντήρηση και καθαρισμός

Για να καθαρίσετε το προϊόν, χρησιμοποιείτε πάντα ένα στεγνό και μαλακό πανί. Μη χρησιμοποιείτε βαφή, οργανικό διαλύτη ή ύφασμα εμποτισμένο με χημικά. Πάντα να αποσυνδέετε το προϊόν από την παροχή ρεύματος ή να απενεργοποιείτε το ρεύμα όταν δεν χρησιμοποιείται και όταν το καθαρίζετε.

7 Τεχνικές προδιαγραφές

SKU	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
Τάση	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~
Ονομαστική ισχύς	Max. 40 W	2 μεγ. 40 W	3 μεγ. 40 W	4 μεγ. 40 W	6 μεγ. 40 W
Ντουί	E14	E14	E14	E14	E14
Συχνότητα	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Ισχύς λαμπτήρων LED	4W	4W	4W	4W	4W

BG Потребителско ръководство

1 Въведение

Този продукт е предназначен за осветление и трябва да се използва само за тази цел.

2 Пояснение на символите

Когато този символ е отбелязан върху продукт / батерии, това означава, че продуктът / батериите не трябва да се изхвърля заедно с вашите общи битови отпадъци.

Изхвърляйте електрически и електронни уреди / батерии само в отделни схеми за събиране, които осигуряват възстановяването и рециклирането на материалите, съдържащи се в тях.
Вижте изображението 1

3 Предупреждения и лична безопасност

- Не свързвайте този продукт към какъвто и да е източник на захранване или адаптер, различен от описания в инструкцията, на табелката на продукта или такъв, изрично препоръчан от .
- Този уред не трябва да се използва от деца под 14 годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания в използването на електронни уреди.
- Електричеството е опасно. Неправилно инсталиране, използване или промяна (подмяна на отделни компоненти) може да повреди уреда и мрежовото окабеляване, както и да причини токов удар на потребителя.
- Не използвайте този продукт в експлозивна атмосфера, например при наличието на запалими течности, газове и прах или при температури над 50 градуса по Целзий.
- Не включвайте продукта, ако свързващият кабел или адаптерът са видимо увредени.
- Никога не отваряйте и не вкарвайте нищо в електрическите фитинги или оборудване. Такова действие може да доведе до сериозен токов удар.
- Ако външният гъвкав кабел или кабелът на това осветително тяло е повреден, той трябва да се замени само и единствено от производителя, неговия сервизен агент или подобно квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Изключете електричеството при монтаж и поддръжка. Уверете се, че крушките са се охладили.
- Само за вътрешна употреба, не използвайте този продукт на открито.
- Клеморедът трябва да се постави в монтажната пластина или в подходяща вдлъбнатина зад фитингите.

4 Списък на частите

Вижте изображението 2

Списък на частите	**Количество**				
Части	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
A	4 бр	2 бр	2 бр	2 бр	2 бр
B	4 бр	2 бр	2 бр	2 бр	2 бр
C	2 бр	1 бр	1 бр	1 бр	1 бр
D	4 бр	2 бр	2 бр	2 бр	2 бр
E	2 бр	2 бр	3 бр	4 бр	6 бр.
F	2 бр	2 бр	3 бр	4 бр	6 бр.

5 Инструкции за монтаж

Вижте изображението 3

6 Поддръжка и почистване

За да почистите продукта, винаги използвайте суха и мека кърпа. Не използвайте боя, органичен разтворител или накисната в химикали кърпа. Винаги изключвайте продукта от електрическата мрежа или изключвайте захранването, когато не го използвате и при почистване.

7 Технически спецификации

Код	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
Напрежение	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~
Номинална мощност	Max. 40 W	2 * Макс. 40 W	3 * Макс. 40 W	4 * Макс. 40 W	6 * Макс. 40 W
Фасунга	E14	E14	E14	E14	E14
Честота	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz

Мощност на LED лампата	4 W	4 W	4 W	4 W	4 W

LV Lietotāja rokasgrāmata

1 Ievads

Šis produkts ir paredzēts izgaismošanai. To nedrīkst izmantot citiem mērķiem.

2 Simbola skaidrojums

Ja uz produkta/akumulatora ir šis simbols, tas nozīmē, ka produktu/akumulatoru nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Elektriskās/elektroniskās/akumulatoru ierīces jānodod īpašos elektrisko ierīču savākšanas punktos, kas tos pārstrādās atbilstoši ierīces materiālam.
Skatīt attēlu 1

3 Brīdinājumi un personīgā drošība

- Nesavienojiet produktu ar barošanas avotu vai adapteri, kas nav norādīts rokasgrāmatā, nosaukuma plāksnē vai kuru neiesaka vidaXL.
- Šo produktu nedrīkst izmantot bērni, kas ir jaunāki par 14 gadiem, personas ar ierobežotām fiziskām, sensorajām vai garīgajām spējām vai personas, kurām nav pieredzes un zināšanu par elektronisko ierīču lietošanu.
- Elektrība ir bīstama. Nepareiza uzstādīšana, lietošana vai izmaiņu veikšana (atsevišķu detaļu maiņa) var sabojāt produktu un elektroinstalāciju, izraisot elektrošoka draudus lietotājam.
- Nelietojiet produktu eksplozīvā vidē, piemēram, uzliesmojošu šķidrumu, gāzu un putekļu tuvumā vai temperatūrā, kas pārsniedz 50°C.
- Neieslēdziet produktu, ja uz tā savienojuma vada vai adaptera ir redzami bojājumi.
- Neatveriet elektrisko armatūru vai ierīces un neievietojiet tajās neko. Šāda rīcība ir ļoti bīstama un var izraisīt elektrošoku.
- Ja gaismekļa ārējais vads vai kabelis ir bojāts, to drīkst nomainīt ražotājs, tā servisa pārstāvis vai līdzvērtīgi kvalificēta persona, lai izvairītos no bīstamības.
- Uzstādīšanas un labošanas laikā izslēdziet to un pārliecinieties, ka lampiņas ir atdzisušas.
- Var lietot tikai telpās. Nav paredzēts lietošanai ārā.
- Termināla bloks jāievieto montāžas plāksnē vai piemērotā atverē aiz stiprinājumiem.

4 Detaļu saraksts

Skatīt attēlu 2

Detaļu saraksts	**Daudzums**				
Detaļas	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
A	4 gab.	2 gab.	2 gab.	2 gab.	2 gab.
B	4 gab.	2 gab.	2 gab.	2 gab.	2 gab.
C	2 gab.	1 gab.	1 gab.	1 gab.	1 gab.
D	4 gab.	2 gab.	2 gab.	2 gab.	2 gab.
E	2 gab.	2 gab.	3 gab.	4 gab.	6 gab.
F	2 gab.	2 gab.	3 gab.	4 gab.	6 gab.

5 Montāžas norādījumi

Skatīt attēlu 3

6 Uzturēšana un tīrīšana

Tīrot produktu, izmantojiet tikai sausu un mīkstu drānu. Neizmantojiet drānu, kas bijusi iemērkta krāsā, organiskajā šķīdinātājā vai ķimikālijās. Kad produkts netiek lietots vai tiek tīrīts, atvienojiet to no elektrotīkla vai atslēdziet elektroenerģijas padevi.

7 Tehniskās specifikācijas

SKU	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268

Spriegums	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~
Nominālā jauda	Max. 40 W	2 *Maks. 40 W	3 *Maks. 40 W	4 *Maks. 40 W	6 *Maks. 40 W
Lampas turētājs	E14	E14	E14	E14	E14
Frekvence	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
LED lampas jauda	4 W	4 W	4 W	4 W	4 W

EE Kasutusjuhend

1 Tutvustus

Toode on mõeldud valgustamiseks ja seda ei tohi kasutada muul otstarbel.

2 Sümbolite selgitused

Kui tootele/akule on märgitud see sümbol, siis tähendab see, et toodet/akut ei tohi tavalisse prügikasti visata. Elektritehnika/elektroonika/akud tuleb alati viia kogumispunkti, kus need sorteeritakse ja taaskasutatakse.
Vt pilti 1

3 Hoiatused ja isiklik turvalisus

- Ärge ühendage toodet ühegi muu vooluvõrgu või adapteriga, mida ei ole kasutusjuhendis kirjeldatud, nimiplaadil välja toodud või mida vidaXL pole soovitanud.
- Toodet ei tohi kasutada alla 14-aastased lapsed, erivajadustega või vähenenud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega isikud ja isikud, kellel puuduvad elektrooniliste seadmete kasutamise kogemused.
- Elekter on ohtlik. Vale paigaldamine, kasutamine või muudatused (eraldi osade väljavahetamine) võivad seadet ja tootejuhet kahjustada, mille tulemuseks võib olla elektrilöök.
- Ärge kasutage toodet plahvatusohtlikus keskkonnas, näiteks süttivate vedelike, gaaside või tolmu läheduses ega üle 50-kraadises (C) kuumuses.
- Ärge lülitage toodet sisse, kui juhe või adapter on nähtavalt kahjustunud.
- Ärge kunagi avage ega lisage midagi elektriühendustesse ega seadmetele. See võib põhjustada elektrišokki.
- Kui väline painduv juhe või kaabel on katki, tuleb lasta see parandada tootjal, tootja pakutud teeninduskeskuses või mõne teise kvalifitseeritud tehniku juures, et vältida ohtu.
- Lülitage seade paigaldamise ja hoolduse ajaks välja. Veenduge, et elektripirnid on maha jahtunud.
- Sobib ainult siseruumides kasutamiseks, ärge kasutage toodet õues.
- Klemmplokk peaks asuma paigaldusplaadil või sobivas süvendis liitmike taga.

4 Osade loend

Vt pilti 2

Osade loend	Kogus				
Osad	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
A	4 tk	2 tk	2 tk	2 tk	2 tk
B	4 tk	2 tk	2 tk	2 tk	2 tk
C	2 tk	1 tk	1 tk	1 tk	1 tk
D	4 tk	2 tk	2 tk	2 tk	2 tk
E	2 tk	2 tk	3 tk	4 tk	6 tk
F	2 tk	2 tk	3 tk	4 tk	6 tk

5 Paigaldamisjuhend

Vt pilti 3

6 Hooldus ja puhastamine

Toote puhastamiseks kasutage alati kuiva pehmet lappi. Ärge kasutage värvi, orgaanilisse lahustisse ega kemikaalidesse

kastetud lappe. Ühendage alati seade vooluvõrgust lahti või lülitage vooluvõrk välja, kui te seadet ei kasuta või seda puhastate.

7 Tehniline spetsifikatsioon

SKU	244393/242265	244394/242266	244395	244396/242267	244397/242268
Pinge	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~
Nimivõimsus	Max. 40 W	2 *Max. 40 W	3 *Max. 40 W	4 *Max. 40 W	6 *Max. 40 W
Lambihoidja	E14	E14	E14	E14	E14
Sagedus	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
LED-lambi võimsus	4 W	4 W	4 W	4 W	4 W